

Inhalt

Vorwort		4
Lektion	1	Guten Tag oder Hallo! 5
Lektion	2	Woher kommen Sie? 9
Lektion	3	Im Hotel 13
Lektion	4	Smalltalk 17
Lektion	5	Wie lange fahren wir denn? 21
Lektion	6	Wer ist Claudia? Wer ist Robert? 25
Lektion	7	Entschuldigung! 29
Lektion	8	Zu Hause 33
Lektion	9	Die Wohnung ist schön 37
Lektion	10	Viel Verkehr! 41
Lektion	11	Die Firmenbesichtigung, Teil 1 45
Lektion	12	Die Firmenbesichtigung, Teil 2 49
Lektion	13	Das Frühstück 53
Lektion	14	Wir besuchen meine Familie 57
Lektion	15	Eine Mail von Robert 61

VORSCHAU

Vorwort

Liebe Deutsch-Lernende,

Sie haben einen Deutsch-Selbstlernkurs erworben und möchten die Sprache lernen, die Muttersprache für 100 Millionen Menschen ist. Damit Sie schnell und fundiert vorankommen, werde ich Ihnen den Kurs kurz vorstellen. In dem Package finden Sie:

1. ein Zweisprachiges Arbeitsbuch,
2. ein Textbuch und
3. ein MP3-Download unter www.hueber.de/audioservice.

Das Arbeitsbuch ist Ihr Leitfaden, der Sie Schritt für Schritt sicher durch den Kurs führt. Wichtig: Bevor Sie weitermachen, lesen Sie immer zuerst die Anweisung im Arbeitsbuch. Wir geben Ihnen Lektion 1 als Muster:



S. 5/6 + S. 5-7

Dialog mit Übungen:

Arbeiten Sie mit dem Textbuch und dem Arbeitsbuch parallel. Im Arbeitsbuch finden Sie die Piktogramme der Höraufnahmen (mit Tracknummer) und die Übersetzung der Übungsanweisungen.



S. 7-8

Grammatik – Neue Wörter – Übungen:

Arbeiten Sie entsprechend der Nummerierung weiter im Arbeitsbuch. Es vermittelt Ihnen ausführlich die Grammatik, die im Textbuch nur als kurze Notizen dargestellt ist.



S. 9

Aussprache:

Weiter im Arbeitsbuch finden Sie Übungen zur Aussprache.



S. 8 + S. 9

Kulturelle Info:

Zum Abschluss machen Sie eine auflockernde Übung, lösen ein Rätsel oder machen ein Spiel – jeweils im Textbuch auf der letzten Seite einer Lektion. Übersetzungen und Erklärungen dazu finden Sie im Arbeitsbuch.



S. 10

Test:

Der Test am Ende jeder Lektion sagt Ihnen, ob Sie wiederholen und weitermachen können.

Im Anhang finden Sie sämtliche *Lösungen* und das komplette *Glossar*. Sollten Sie ein Wort nicht verstehen oder vergessen haben, schauen Sie bitte im Glossar nach. So lernen Sie am schnellsten. Am Ende werden Sie ca. 900 Wörter kennen. Sie werden so viel gelernt haben, dass Sie sich gut im Alltag verständigen, telefonieren und einfache Briefe schreiben können.

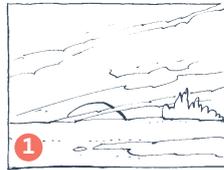
Nun also viel Spaß! Und noch ein kleiner Tipp: Hören Sie nicht auf diejenigen, die behaupten, Deutsch sei eine schwere Sprache. Wir überzeugen Sie vom Gegenteil!

Ihre
Renate Luscher

Guten Tag oder Hallo!

1 Ordnen Sie zu.

- a. Guten Tag!
- b. Guten Morgen!
- c. Guten Abend!
- d. Auf Wiedersehen!
- e. Tschüs!



2 Das sind Jürgen Heinrich, Chris Bruckner, Robert und Claudia



Jürgen Heinrich



Chris Bruckner



Robert Klein



Claudia Bergmann



1A

Guten Tag. Sind Sie Herr Heinrich?

Ja, das bin ich.

Mein Name ist Bruckner, Chris Bruckner.

Guten Tag, Frau Bruckner. Herzlich willkommen.



1B

Hallo, Rob.

Hallo, Claudia.

Wie geht's dir?

Danke, gut.

Übungen – und ein bisschen Grammatik

3 Hören Sie. Wie ist die Reihenfolge?

- Mein Name ist Bruckner, Chris Bruckner.
- Guten Tag, Frau Bruckner. Herzlich willkommen.
- Ja, das bin ich.
- ¹ Guten Tag, sind Sie Herr Heinrich?
- Wie geht's dir?
- Hallo, Claudia.
- Danke, gut.
- Hallo, Rob.

4 Was passt zusammen?

- | | | |
|------------------------------------|---|--|
| Hallo, Rob. | ← | Danke, gut. Und Ihnen? |
| Wie geht es Ihnen? | → | Hallo, Claudia. |
| Guten Tag, ich bin Chris Bruckner. | | Gut, danke. |
| Wie geht's dir? | | Guten Tag, Frau Bruckner. Herzlich willkommen. |
| Sind Sie Herr Heinrich? | | Ja, das bin ich. |

5 Ergänzen Sie.

Sie

- Guten Tag. Sind _____ Herr Heinrich?
 Ja, das bin ich.
 Mein Name ist Bruckner. Chris Bruckner.
 _____, _____ Bruckner, herzlich willkommen.

du

- _____, Rob.
 _____, Claudia.
 Wie geht's?
 Danke, gut.



Guten Tag, Servus, Grüezi



Hören Sie.

Norddeutschland = 1
 Bayern = 2
 Österreich = 3
 Schweiz = 4

Schreiben Sie. 1, 2, 3 oder 4?

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Guten Tag. | <input type="checkbox"/> Servus. | <input type="checkbox"/> Tschüs. |
| <input type="checkbox"/> Grüß Gott. | <input type="checkbox"/> Auf Wiedersehen. | <input type="checkbox"/> Salut. |
| <input type="checkbox"/> Grüezi. | <input type="checkbox"/> Uf Widerluege. | <input type="checkbox"/> Auf Wiederschaun. |
| <input type="checkbox"/> Hallo. | <input type="checkbox"/> Baba. | <input type="checkbox"/> Pfiat di. |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2 Griaß di. | | |

Hören Sie und vergleichen Sie.

Woher kommen Sie?

1 Wo ist ...? Suchen Sie die Städte. (Seite 8)

Berlin

München

Wien

Zürich

Salzburg

Bern



Sagen Sie: *Da ist ...*



2 Herr Heinrich und Frau Bruckner im Auto

Frau Bruckner: Sind Sie aus Berlin, Herr Heinrich?

Herr Heinrich: Ja, klar. Und Sie, woher kommen Sie?

Frau Bruckner: Aus Österreich, ich bin aus Wien. Aber ich lebe in München. Schon lange.

Herr Heinrich: Sind Sie gern in München?

Frau Bruckner: Ja, sehr gern. Ich wohne schon fünf Jahre dort.

Herr Heinrich: Kennen Sie Berlin?

Frau Bruckner: Ja, aber nicht gut.

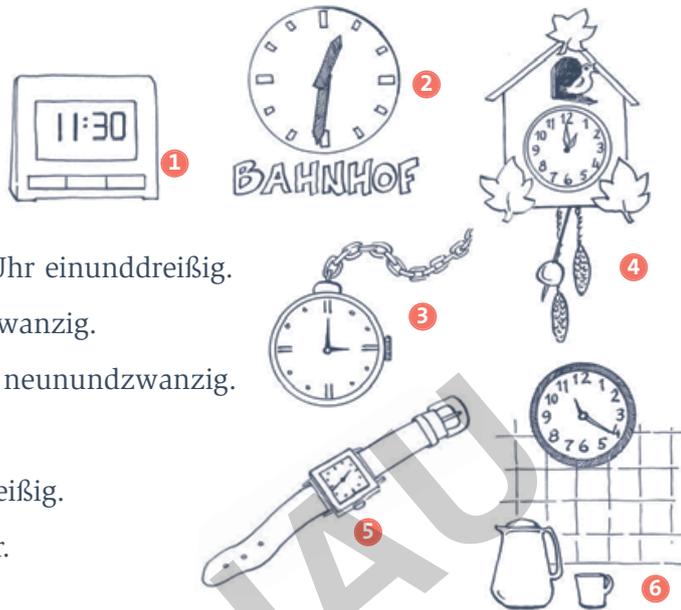


Viel Verkehr!

1 Uhren – Ordnen Sie zu.

Es ist halb zwölf.

- Die Bahnhofsuhr zeigt zwölf Uhr einunddreißig.
- Die Küchenuhr zeigt elf Uhr zwanzig.
- Die Armbanduhr zeigt elf Uhr neunundzwanzig.
- Die Taschenuhr zeigt drei Uhr.
- Die Digitaluhr zeigt elf Uhr dreißig.
- Die Kuckucksuhr zeigt ein Uhr.



2 Chris Bruckner fährt mit dem Taxi zur Firma Europartner

Frau Bruckner: Bitte in die Potsdamer Straße Nummer 205.

Taxifahrer: Heute ist viel Verkehr. Haben Sie es sehr eilig?

Frau Bruckner: Ja, ich habe einen Termin um 10 Uhr.

Taxifahrer: Kein Problem.

Frau Bruckner: Wie weit ist es? Wie lange brauchen wir?

Taxifahrer: Ungefähr 40 Minuten. Wir nehmen die Stadtautobahn.

Frau Bruckner: Berlin hat viel Wasser. Man sieht viele Kanäle und Häfen.

Taxifahrer: Wie in Venedig.

Frau Bruckner: Fast.

Frau Bruckner: ... 78 34 ... Herr Heinrich? Bruckner hier. Ich komme leider eine Viertelstunde später. Der Verkehr Danke. Bis gleich.

Taxifahrer: Tut mir leid. Morgens ist immer Stau.

Frau Bruckner: In München auch: morgens, mittags, abends. Schrecklich!

...

Taxifahrer: Nummer 205? Da sind wir. 26 Euro, bitte.

Frau Bruckner: Und bitte eine Quittung.



Übungen – und ein bisschen Grammatik

3 Wer hat das gesagt? Frau Bruckner oder der Taxifahrer? Markieren Sie.

a. Bitte in die Potsdamer Straße.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
b. Haben Sie es sehr eilig?	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
c. Wie lange brauchen wir?	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
d. Ich komme leider eine Viertelstunde später.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
e. Morgens ist immer Stau.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
f. Bitte eine Quittung.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

4 Ergänzen Sie.

Verkehr / Straße / Nummer / Quittung / Viertelstunde / Termin /
Minuten / Wasser / Stau / Euro

- Frau Bruckner: Bitte in die Potsdamer _____ Nummer 205.
 Taxifahrer: Heute ist viel _____. Haben Sie es sehr eilig?
 Frau Bruckner: Ja, ich habe einen _____ um 10 Uhr.
 Taxifahrer: Kein Problem.
 Frau Bruckner: Wie weit ist es? Wie lange brauchen wir?
 Taxifahrer: Ungefähr 40 _____. Wir nehmen die Stadtautobahn.
 Frau Bruckner: Berlin hat viel _____. Man sieht viele Kanäle und Häfen.
 Taxifahrer: Wie in Venedig.
 Frau Bruckner: Fast.
 Frau Bruckner: ... 78 34 ... Herr Heinrich? Bruckner hier. Ich komme leider eine
 _____ später. Der Verkehr ... Danke. Bis gleich.
 Taxifahrer: Tut mir leid. Morgens ist immer _____.
 Frau Bruckner: In München auch: morgens, mittags, abends. Schrecklich!
 Taxifahrer: _____ 205? Da sind wir. 26 _____, bitte.
 Frau Bruckner: Und bitte eine _____.

Wörtersalat

Suchen Sie die Wörter. Wir haben 7 Oberbegriffe. Notieren Sie auch den Artikel.

Frühling Restaurant Schule Tasse Tourist Taxifahrer Zentrum Zug
 Tante Onkel Sohn Mädchen Aufzug Junge Australien Bahnhof
 verheiratet Großeltern Bad Wohnzimmer Freitag Sonnabend Balkon
 Spanien Zimmer Auto Milch Bahn Regisseur Donnerstag Tee
 Sommer Sonntag Korea Montag Polen Italien Japan Eltern Vater
 Europa Mutter Asien Tochter Deutschland Wochenende Mittwoch
 Dienstag Käse Flughafen Hafen Hausfrau Haltestelle Hausmann
 Flur Kaffee Maurer Marmelade Maler Opa Oma Arzt

Länder und Kontinente:

Familie:

Jahr, Jahreszeit, Woche und Tag:

Essen und Trinken:

Berufe:

Wohnung:

Stadt:

Содержание

	Seite
Как работать с самоучителем <i>Deutsch ganz leicht</i>	4
Lektion 1 Guten Tag oder Hallo!	5
Lektion 2 Woher kommen Sie?	11
Lektion 3 Im Hotel	17
Lektion 4 Smalltalk	23
Lektion 5 Wie lange fahren wir denn?	29
Lektion 6 Wer ist Claudia? Wer ist Robert?	35
Lektion 7 Entschuldigung!	41
Lektion 8 Zu Hause	47
Lektion 9 Die Wohnung ist schön	53
Lektion 10 Viel Verkehr!	59
Lektion 11 Die Firmenbesichtigung, Teil 1	65
Lektion 12 Die Firmenbesichtigung, Teil 2	71
Lektion 13 Das Frühstück	77
Lektion 14 Wir besuchen meine Familie	83
Lektion 15 Eine Mail von Robert	89
Словарь (немецкий – русский)	96
Ключи к упражнениям	117

VORSCHEAU

Как работать с самоучителем *Deutsch ganz leicht*

Дорогие изучающие немецкий язык,
Вы приобрели самоучитель немецкого языка: языка, являющегося родным для 100 млн. человек. Чтобы Ваши успехи не заставили себя долго ждать и приобретенные знания были основательными, я дам Вам несколько советов, как можно добиться эффективных результатов. В комплекте Вы найдете: 1. учебное пособие на двух языках 2. учебник и 3. MP3-файлы в свободном доступе для скачивания по ссылке www.hueber.de/audioservice

Учебное пособие – это компас, который поможет Вам уверенно продвигаться шаг за шагом в процессе изучения языка. Обратите внимание на следующее: перед тем как начать новый урок, всегда прочтите указания в учебном пособии. Давайте рассмотрим Урок 1 в качестве примера:



s. 5/6 + s. 5-7

Диалог с упражнениями:

Используйте учебник (= У) и учебное пособие (= УП) параллельно. В учебном пособии Вы найдете пиктограммы к текстам для прослушивания и переводы заданий к упражнениям.



s. 7-8

Грамматика – Новые слова – Упражнения:

Изучая материал, руководствуйтесь нумерацией в учебном пособии. В нем подробно рассматриваются вопросы грамматики. В учебнике они представлены лишь в кратком виде.



s. 9

Произношение:

В учебном пособии Вы также найдете и упражнения для тренировки произношения.



s. 8 + s. 9

Информация по страноведению:

В заключение совместите полезное с приятным: сделайте упражнение по страноведческой тематике, разгадайте загадку или сыграйте в игру – все это Вы найдете в учебнике на последней странице каждого урока. Перевод и объяснения к ним помещены в учебном пособии.



s. 10

Тест:

Тест в конце каждого урока подскажет Вам, следует ли Вам повторить пройденный урок или Вы можете начать новый.

В приложении Вы найдете все *ключи* и полный *словарь*. Если Вы не понимаете или забыли значение слова, справьтесь в словаре. Так Вы выучите его быстрее всего. Завершив курс, в Вашем словарном запасе будет ок. 900 слов. Ваших знаний хватит, чтобы быть уверенным в обыденных ситуациях, разговаривать по телефону и писать несложные письма. Итак, удачи! И еще один маленький совет: не слушайте тех, кто утверждает, что немецкий язык якобы сложный. Мы сможем убедить Вас в обратном!

Ваша
Ренате Лушер

Guten Tag oder Hallo! – Добрый день или Привет!

На протяжении всего курса Вас будут сопровождать Юрген Генрих, Крис Брукнер, Роб Клейн и Клаудиа Бергман. В начале курса (Урок 1) мы находимся в Берлине – в аэропорту и на вокзале. Крис Брукнер только что приехал из Мюнхена - в Берлине у него деловая встреча. Роберт хочет просто посмотреть Берлин. Его встречает на вокзале Клаудиа.

Урок 1 поможет Вам научиться правильно здороваться или прощаться, объяснит разницу между *du* (ты) и *Sie* (Вы); к тому же Вы узнаете, как представляют кого-либо третьему лицу.

1 Соедините.

В качестве подготовки к первому диалогу сделайте упражнение 1 из учебника:

Guten Tag – обычное приветствие в любое время дня. Друзья часто ограничиваются кратким Hallo.

Guten Morgen!	<i>Доброе утро!</i>
Guten Abend!	<i>Добрый вечер!</i>
(Gute Nacht!)	<i>(Спокойной ночи!)</i>
Auf Wiedersehen!	<i>До свидания!</i>
Tschüs!	<i>Пока!</i>

2 Это – Юрген Генрих, Крис Брукнер, Роберт и Клаудиа

1/1

1A

- Послушайте, как наши знакомые приветствуют друг друга. Госпожа Брукнер и господин Генрих не знакомы, а Роберт и Клаудиа, разумеется, уже знают друг друга. Прослушайте их разговор минимум два раза.
- Прочтите диалог в учебнике.
- Прочтите диалог одновременно с диктором.
- Теперь подчеркните ударные слоги.

Guten Tag. Sind Sie Herr Heinrich?

Ja, das bin ich.

Mein Name ist Bruckner, Chris Bruckner.

Guten Tag, Frau Bruckner. Herzlich willlkommen.

- Затем прочтите диалог вслух, ориентируясь по подчеркнутым слогам.
- После этого посмотрите на список слов. Попытайтесь выучить значения слов и предложений наизусть.

Guten Tag,	<i>Добрый день,</i>
sind Sie Herr Heinrich?	<i>Вы – господин Генрих?</i>
Ja, das bin ich.	<i>Да, это я.</i>
ja	<i>да</i>

Сейчас мы немного позанимаемся грамматикой (грамматика = Grammatik; упражнения = Übungen). При этом Вы пополните свой словарный запас. (новые слова = Neue Wörter).

sein (быть): Sie sind – du bist ((Вы (есть) – ты (есть))

единственное число	1. Person	ich	bin	aus München, Berlin, Köln, Stuttgart ...
	2. Person	du	bist	
	3. Person	er/sie	ist	
множественное число	1. Person	wir	sind	
	2. Person	ihr	seid	
	3. Person	sie/Sie	sind	

	Sie/Sie	du/ihr
единственное число	Sind Sie aus ...? (= Herr Heinrich)	Bist du aus ...? (= Robert)
множественное число	Sind Sie aus ...? (= Herr und Frau Heinrich)	Seid ihr aus ...? (= Robert und Claudia)

9 Соедините.

Das bin Das ist Das sind Das seid

10 Дополните недостающие глаголы.

- Ich _____ aus Barcelona.
 _____ Sie aus Rom?
 _____ du aus Warschau?
 Herr Heinrich _____ aus Berlin.
 Wir _____ aus Moskau.
 _____ ihr aus London?
 _____ Sie aus Rio?

Вопросы с вопросительным словом и без него – Fragen mit und ohne Fragewort

Существуют вопросы с вопросительным словом и без него. *Woher* – пример такого слова.

Woher kommen Sie ?	–	Aus Berlin/England/Italien.
Woher kommst du ?	–	Aus München/Polen/Frankreich.
Kommen Sie aus Italien?	–	Ja, ich komme aus Italien.
Kommst du aus Polen?	–	Nein, ich komme aus Frankreich.

Задавать вопросы в немецком очень просто. Просто переставьте местами подлежащее (= действ. лицо) и сказуемое. Так из высказывания *Sie kommen* получается вопрос *Kommen Sie*?

12 Вопросы и ответы

Вставьте в пробелы правильную форму глагола.

Woher _____ (kommen) Andrea?	_____ (wohnen) Juan auch in Verona?
Aus Berlin. Sie _____ (kommen) aus Berlin.	Nein, Juan _____ (wohnen) in Madrid.
_____ (leben) Pierre in München?	_____ (kennen) Sie Warschau?
Nein, in Paris. Pierre _____ (leben) in Paris.	Ja, ich _____ (kennen) Warschau gut.
Woher _____ (kommen) Graziella und Paolo? Aus Verona?	_____ (wohnen) Elsbeta in Warschau?
Ja, sie _____ (kommen) aus Verona.	Ja, sie _____ (wohnen) in Warschau.

13 Мы повторяем.

Запомните эти выражения. Лучше всего выучите их наизусть.

Спросить, откуда Ваш собеседник

Woher sind/kommen Sie?	Откуда Вы/приехали?
Woher bist/kommst du?	Откуда ты/приехал?
Ich bin/komme aus ...	Я/приехал из ...
Aus ... (Berlin/München/Österreich).	Из... (Берлина/Мюнхена/Австрии).
Sind Sie aus ... (München/Österreich)?	Вы из... (Мюнхена/Австрии)?
Bist du aus ... (München/Österreich)?	Ты из ... (Мюнхена/Австрии)?
Ja, ich bin aus ...	Да, я из ...
Nein, ich bin aus ...	Нет, я из ...
Leben/Wohnen Sie in ...	Вы живете/проживаете в ...
Ja, ich lebe/wohne in ...	Да, я живу/проживаю в ...
Nein, ich lebe/wohne in ...	Нет, я живу/проживаю в ...
Ich bin schon fünf Jahre in ...	Я уже пять лет в...
Kennen Sie ... (Berlin/München)?	Вы знаете ... (Берлин/Мюнхен)?
Ja, aber nicht gut.	Да, но не очень хорошо.